

SAMEDI / SATURDAY			June 11 juin
5:00pm	Moose Creek	1) Hubert Provost rec. par la famille 2) Rodolphe Mainville rec. by Alain & Theresa	
DIMANCHE / SUNDAY		(Dimanche de la Pentecôte, solennité / Pentecost Sunday, Solemnity)	June 12 juin
9:00am	Moose Creek	1) Émile Quenneville & Deceased Relatives rec. by Gisèle 2) Hervé et Marie-Anne Quesnel rec. par Émile et Annette Quesnel	
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes (Le temps pascal se termine ce soir / Easter Season ends tonight)	
LUNDI / MONDAY		(St Antoine de Padoue, prêtre et docteur de l'Église / St. Anthony of Padua, priest, doctor)	June 13 juin
9:00am	Moose Creek	Jean Villeneuve rec. by Antoon & Joanna VanderWielen (Le temps ordinaire débute aujourd'hui / Ordinary Time begins today)	
MARDI / TUESDAY			June 14 juin
8:45am	Crysler	Messe de fin d'année scolaire pour les élèves de l'école NDR Diane Laflèche rec. par Lorraine Bourdeau	
MERCREDI / WEDNESDAY			June 15 juin
10:30am	Moose Creek	Messe de fin d'année scolaire pour les élèves de l'école La Source Teresa Conway rec. par Luc, Guylaine, Emilie-Anne et Jean-Luc	
JEUDI / THURSDAY			June 16 juin
5:00pm	Moose Creek	Lorraine Besner rec. par Noël et Florence Racine	
VENDREDI / FRIDAY			June 17 juin
9:00am	Moose Creek	Richard Lalonde rec. par Marguerite Massie	
SAMEDI / SATURDAY			June 18 juin
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners	
DIMANCHE / SUNDAY		(La Sainte Trinité, solennité / Trinity Sunday, Solemnity) (Fête des Pères / Father's Day)	June 19 juin
9:00am	Moose Creek	1) Raymond Doré rec. par Oliva 2) Omer et Maria Pomainville rec. par Roland et Juliette Pomainville	
10:30am	Crysler	1) Adrien Lamoureux rec. par Denise et André Péladeau 2) Armand Richer rec. par Marcel et Pauline Massé	
1:00pm	Moose Creek	Baptism of Nyasha, daughter of Malcolm Green & Erica Pomainville	

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels:

June 5 juin

Enveloppes / Envelopes: \$900.00

Cash / argent comptant: \$54.00

Dues: \$415.00

Lotto – Moose Creek:

Gagnante / Winner: \$50.00

Myriam Legault

Merci beaucoup! / Thank you very much!

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary:

June 5 juin

Dimanches: \$719.00

Dîmes : \$1,570.00

Lotto - Crysler:

Gagnant / Winner: \$50.00

Marc Piché

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

CRYSLER: La Cérémonie au cimetière de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire aura lieu le dimanche 26 juin à 14h au cimetière paroissial. S'il pleut, la cérémonie aura lieu à l'église. Veuillez apporter vos chaises de parterre. A Memorial Service will be held on June 26, at 2pm at Our Lady of the Rosary Cemetery. In case of rain, the Service will be held inside the Church. Please, bring your lawn chairs.

“Journey to the Father” is a Catholic Youth conference held in St. Raphael’s since 1999 which welcomes approximately 500 youth from all over Ontario, Quebec, and beyond. There is rocking music, inspiring speakers, and its loads of fun! The dates for this year’s Conference are July 15-17. Visit

www.journeytothefather.ca to download your registration form and to learn more. Or contact Diane Gilligan at 613-937-0447 for more information. Don't delay! Register today!

ST. ANDREW'S WEST: Celtic Ceilidh at St. Andrew Parish, TODAY, at 1:30pm. Performers: MacCulloch Dancers, Clansmen, Rob Taylor, Brigadoons, Six Mile Cross, Seaway Celtic. The MacCulloch Dancers and our special guest Max Keeping will honour Rae MacCulloch. Freewill offering.

Vous êtes tous invités à la Fête Champêtre de Mgr Paul-André: Mgr Paul-André sera l'hôte d'une fête champêtre AUJOURD'HUI, de 14h à 16h. Vous y êtes tous invités. Mgr désire ainsi exprimer toute son appréciation et sa reconnaissance à l'endroit des paroissiens et paroissiennes du diocèse. Cette fête aura lieu sur le très beau terrain des Légionnaires du Christ, près de Summertown. (19229, route #2 - ancien Juvénat Sacré-Coeur). Évidemment, nous espérons que le soleil sera de la partie. Sinon, le tout aura lieu à l'intérieur.

You Are Invited to the Bishop's Garden Party: Bishop Paul-André is hosting a Garden Party TODAY from 2:00p.m. to 4:00p.m. and you are all invited. This is Bishop Paul-André's way of acknowledging and thanking the parishioners of the diocese. The party takes place on the beautiful grounds of the Legionaries of Christ (19119 HWY 2 - the former Juvénat du Sacré-Coeur) in Summerstown. We hope for a beautiful sunny day, but if not we will move the party inside!

GLEN NEVIS SOCIAL at St. Margaret of Scotland Church, TODAY. Memorial Mass & Cemetery Commemoration at 10:30am. Plenty of activities on the church grounds 12 noon – 6pm. Hot/cold buffet supper served from 3:30pm to 6pm, just \$10. Admission from 12 noon to 3:30pm is \$3 ; kids under 12, free. "SOCIAL" annuelle de Glen Nevis à l'église Ste-Marquerite d'Écosse AUJOURD'HUI. Messe commémorative à 10h30 suivie d'un service au cimetière. Activités sur les terrains de l'église de midi à 18h00. Buffet chaud/froid servi de 15h30 à 18h, seulement \$10. Entrée midi – 15h30 \$3; gratuit pour 12 ans et moins.

CORNWALL: Healing Mass will be held at St. Columban Parish on Monday, June 13 at 7pm. Everyone Welcome!

CORNWALL: The Knights of Columbus, Bishop Brodeur Assembly 0877 cordially invites everyone to attend the open air mass at the Memorial to the unborn on Thursday, June 16. In the event of rain the mass will be held inside St. Peter's Church. Mass will be celebrated by Rev. Kevin Maloney at 7pm. Please, bring your lawn chairs. *Messe en plein air en commémoration des enfants avortés, le jeudi 16 juin à 19h, sur le terrain de l'église St. Peter's. En cas de pluie, la célébration aura lieu dans l'église. La messe sera célébrée par le Rév. Kevin Maloney. Veuillez apporter vos chaises de parterre.*

CORNWALL: St. Francis de Sales K. of C. is organizing a Yard Sale/BBQ/Car Wash on Saturday, June 18. Rain or Shine (8am – 2pm). East Parking lot and Parish Hall (434 Second St. West). Profits to Knights of Columbus Charities.

CORNWALL: St. Columban's Parish Social: On the grounds beside the Church (36, 4th St. West); 12 noon to 4 P.M. on Sunday, June 26. Something for everyone: Fun, Food, Games, Prizes, Entertainment. Admission: \$2.00 – children 12 & under free. Entertainment – SDG Highlanders at 12:30 followed by Paddy Kelly, McCulloch Dancers, Keegan, Swinging B's & more; (don't forget to bring your lawn chairs); K12 Zone (variety of activities for children). Plus: Fish Pond, Bean Bag Toss, Jacob's Ladder, Ring Toss, Basketball, Face Painting, Little Ray's Reptiles at 1 p.m., Crown & Anchor, Bingo, Bake Sale, Books, LCM Catholic Audio CDs, etc. Hamburgers, Hot Dogs, Popcorn, Lemonade & Pig Roast Supper at 5pm (Advance sales only. Tickets limited. \$15 /adults; \$10 children 12 & under). Tickets available at the office 9 to 3 Mon to Thurs. Call 613-932-9616.



Inspirez un jeune, devenez une famille d'accueil! Trop souvent, le manque de familles d'accueil disponibles dans cette communauté (il n'y en a que 120) entraîne des situations où des frères et sœurs sont séparés et placés dans des foyers différents. L'objectif de la Société de l'aide à l'enfance est de trouver au moins 200 familles d'accueil pour que jamais un enfant ou un adolescent ne vive sans ses frères et sœurs. Nous croyons que des frères et sœurs devraient vivre ensemble. Vous pouvez nous aider à atteindre cet objectif. Le ferez-vous?

Tél : 613-933-2292; www.cassdq.ca .